

# Anaesthesiologie und Reanimation

Zeitschrift für Anaesthesiologie, Intensivtherapie,  
Notfallmedizin und Schmerztherapie

## Inhalt

TH. HIRSCHBERG, D. OLTHOFF, P. BÖRNER Vergleichende Untersuchungen zur Durchführung der totalen extraperitonealen Hernioplastik in kombinierter Spinal-Epidural-Anästhesie versus balancierter Allgemeinanästhesie	144
VON M. HERGERT, T. ROSOLSKI, H.-G. LESTIN, G. STRANZ Postoperative Epiduralanalgesie – Stellenwert, Indikationen und Management	152
D.A. VAGTS, G.F.E. NÖLDGE-SCHOMBURG Narkoseführung beim Alkoholiker	160
Buchbesprechung	159, 167

## Contents

TH. HIRSCHBERG, D. OLTHOFF, P. BÖRNER Comparison between Combined Spinal-Epidural Anaesthesia and Balanced General Anaesthesia in Patients Undergoing Total Extraperitoneal Laparoscopic Hernia Repair	144
VON M. HERGERT, T. ROSOLSKI, H.-G. LESTIN, G. STRANZ Postoperative Epidural Analgesia – Importance, Indications and Management	152
D.A. VAGTS, G.F.E. NÖLDGE-SCHOMBURG Anaesthesiological Considerations in Alcoholic Patients	160
Book Review	159, 167

## Wissenschaftlicher Beirat

A. BUNATIAN, MOSKAU  
D. A. COZANITIS, ATHEN  
A. DOENICKE, MÜNCHEN  
J. DRABKOWA, PRAG  
K. FALKE, BERLIN  
G. HENNIGHAUSEN, ROSTOCK  
W. JURCZYK, POZNAN  
O. MAYRHOFER, WIEN  
S. K. SAEV, SOFIA  
P. SAFAR, PITTSBURGH  
H. SAINZ, LA HABANA  
V. SINZ, DRESDEN  
E. SCHÖNTUBE, BERLIN  
S. WEGENER, ROSTOCK  
J. S. M. ZORAB, BRISTOL

## Impressum

### Schriftleitung

Prof. Dr. med. habil. G. Benad, FRCA,  
Universität Rostock  
Schillingallee 35 · D-18057 Rostock  
oder  
Parkweg 16 · D-18196 Beselin  
Telefon: 03 82 08 / 60 275  
Telefax: 03 82 08 / 80 941  
E-Mail:  
gottfried.benad@medizin.uni-rostock.de

### Verlag und Herausgeber

Medical Tribune Verlagsgesellschaft mbH  
Unter den Eichen 5 · D-65195 Wiesbaden  
Telefon: 06 11 / 97 46-0  
Telefax: 06 11 / 97 46-132

### Geschäftsführer

Markus Queitsch

### Redaktion

PD Dr. Angela Ameri (verantwortlich)

### Chef vom Dienst

Regine Jacobsen, Telefon: 06 11 / 97 46-342

### Verlagsleiter

Peter Esser, Stefan Kröck

### Anzeigenverwaltung:

Sabine Kirchner,  
Telefon: 06 11 / 97 46-131 · Telefax: -132

### Vertrieb:

Marie-Luise Klingelschmitt (06 11) 97 46-225  
Anke Klose (06 11) 97 46-226,  
Telefax: (06 11) 97 46-228,  
E-Mail: Abo-Service@medical-tribune.de

### Layout und Herstellung:

Stefan Wiesner (Leitung)  
Produktionssteuerung: Hannelore Schell  
Layout: Richard Kosowski, Holger Göbel,  
Renate Warmbrod  
Bildbearbeitung und Infografik:  
Lothar Thiele, Christoph Detmer  
Herstellung: Renate Warmbrod, Erik Weiß

### Druck und Verarbeitung:

Schmidt & more Drucktechnik GmbH  
D-65462 Ginsheim-Gustavsburg

Erscheinungsweise und Bezugsbedingungen:  
Anaesthesiologie und Reanimation erscheint  
6-mal jährlich. Jahresabonnement € 87,-, für  
Studenten der Medizin € 75,- (incl. Versand  
und MwSt.), Einzelpreis € 17,-, Ausland zzgl.  
Porto. Konto: Deutsche Bank AG, Wiesbaden  
(BLZ 510 700 21), Konto-Nr. 345 405 01. Mit  
der Annahme eines Manuskriptes erwirbt der  
Verlag das ausschließliche Verwertungsrecht.  
Die in dieser Zeitschrift veröffentlichten  
Beiträge sind urheberrechtlich geschützt.  
Übersetzung, Nachdruck, auch von Abbildun-  
gen, Vervielfältigungen jeder Art, Vortrag,  
Funk- und TV-Sendungen, Speicherung in  
Datenverarbeitungsanlagen – auch auszugs-  
weise – vorbehalten. Eine Markenbezeichnung  
kann warenzeichenrechtlich geschützt sein,  
auch wenn bei ihrer Verwendung in dieser  
Zeitschrift das Zeichen ® oder ein anderer  
Hinweis auf bestehende Schutzrechte fehlen  
sollten. Dosisangaben sind nach bestem Wissen  
kontrolliert. Dennoch kann für deren Richtig-  
keit von Verlag und Redaktion keine Gewähr  
übernommen werden.